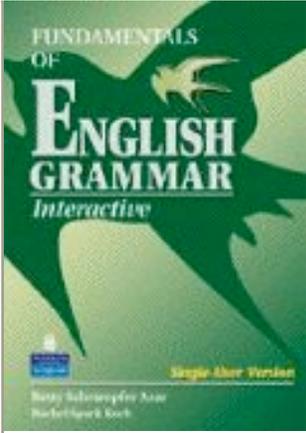


<b>Fundamentals of English Grammar: Interactive</b>	
<b>Title:</b>	<p style="text-align: center;"><b>Fundamentals of English Grammar: Interactive</b></p> 
<b>Release Date:</b>	February 9, 2007
<b>Level:</b>	Intermediate
<b>Authors:</b>	Azar, Betty Schramper and Koch, Rachel Spack
<b>Publisher:</b>	Pearson Longman
<b>Product Information:</b>	<a href="http://www.longman.com/ae/multimedia/">http://www.longman.com/ae/multimedia/</a>
<b>Product Type:</b>	CD-Rom Program
<b>Platform:</b>	Windows
<b>System Requirements:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Windows XP, Windows 2000 with Service Pack 4 (or higher)</li> <li>• Non-English Windows 2000 systems require the Professional edition</li> <li>• Pentium II processor 400+ MHz</li> <li>• 128+ MB RAM (256 MB recommended)</li> <li>• 16-bit graphics card</li> <li>• Monitor resolution of 800 x 600 or higher</li> <li>• Sound card, microphone, and speakers</li> <li>• 10X CD-ROM drive</li> <li>• Internet Explorer 6.0 or higher (<b>Note:</b> Netscape and AOL browser software are not supported.)</li> <li>• Macromedia's Flash 8 and Sun's Java</li> </ul>

	<p>1.5.0_06 plug-ins (<b>Note:</b> If your computer does not have these plug-ins, they will be installed automatically when you install the course.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lab Workstation version: Disk space for saving student data (<i>floppy, flash memory, hard drive</i>)</li> <li>• Network version: 10 Mbps (or faster) local area network (LAN)</li> <li>• Languages: Available for operating systems in English, Chinese, French, German, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, and Spanish. Installation instructions for these languages are available in PDF format on the CD-Rom. (<i>Note: Per the Pearson Longman website, "other operating system languages" may also be supported.</i>)</li> </ul>		
<b>ISBNs and Pricing:</b>	<b>Package</b>	<b>ISBN</b>	<b>Price (USD)</b>
	CD-ROM	0-13-184414-8	\$301.27
	Program	0-13-173389-3	\$1204.00
	5-pack	0-13-173388-5	\$2409.33
	10-pack	0-13-173387-7	\$4820.00
	20-pack	0-13-173384-2	\$7214.67
	Network	0-13-173385-0	\$7214.67
Version / Site License Installable			
Version / Site License			

### General Overview

*Fundamentals of English Grammar: Interactive (FEGi)* is a multimedia CD-ROM program designed for those studying grammar at the intermediate level. *FEGi* provides explanations and examples of a range of grammar points through the use of animated characters, as well as grammar practice through sentence-level and contextualized listening, speaking, and reading exercises. The program is based on the well-known "black book" of the same title from the *Azar Grammar Series*. The organization of the content in *FEGi* will be familiar to users of *Understanding and Using English Grammar: Interactive*, a program reviewed previously in TESL-EJ (Bouziane, 2005). *FEGi* is intended for use both in independent study or as a complement to classroom instruction.

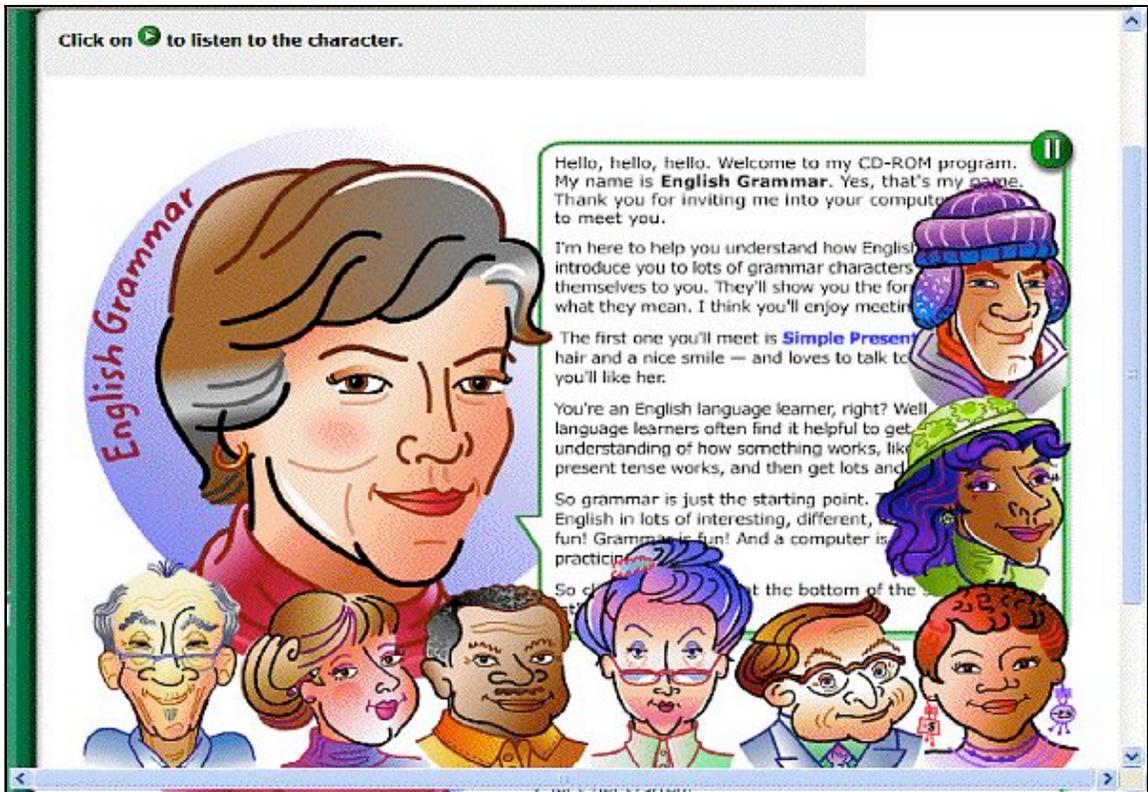


Figure 1. Course Intro Page - "English Grammar" and some members of her gang of grammar characters

## Description of Contents

The program content consists of the following:

- *Course Home* page, from which users may choose to view a program orientation (in order to preview the content and instructions for navigation within the program), or simply move on to the course outline (the table of contents for the course).
- *Course Intro* page, which gives a short overview of the program to users. The Course Intro page also introduces users to the type of animated "grammar characters" that will be used in the program (see Figure 1).
- 14 Chapters, each addressing one of the following grammar points:
  1. Present Time
  2. Past Time
  3. Future Time
  4. The Present Perfect and the Past Perfect
  5. Asking Questions
  6. Nouns and Pronouns
  7. Modal Auxiliaries
  8. Connecting Ideas

9. Comparisons
  10. The Passive
  11. Count / Noncount Nouns and Articles
  12. Adjective Clauses
  13. Gerunds and Infinitives
  14. Noun Clauses
- Two Appendices : one on phrasal verbs, and one on preposition combinations.

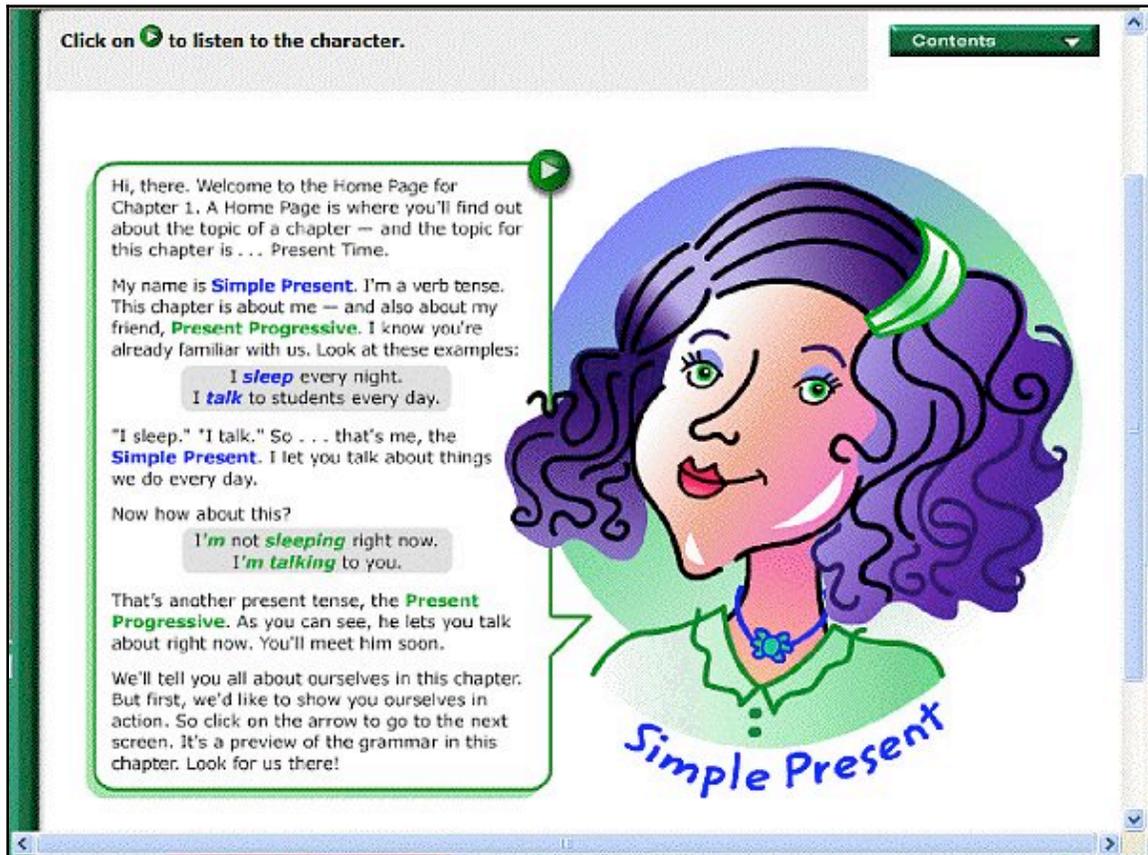
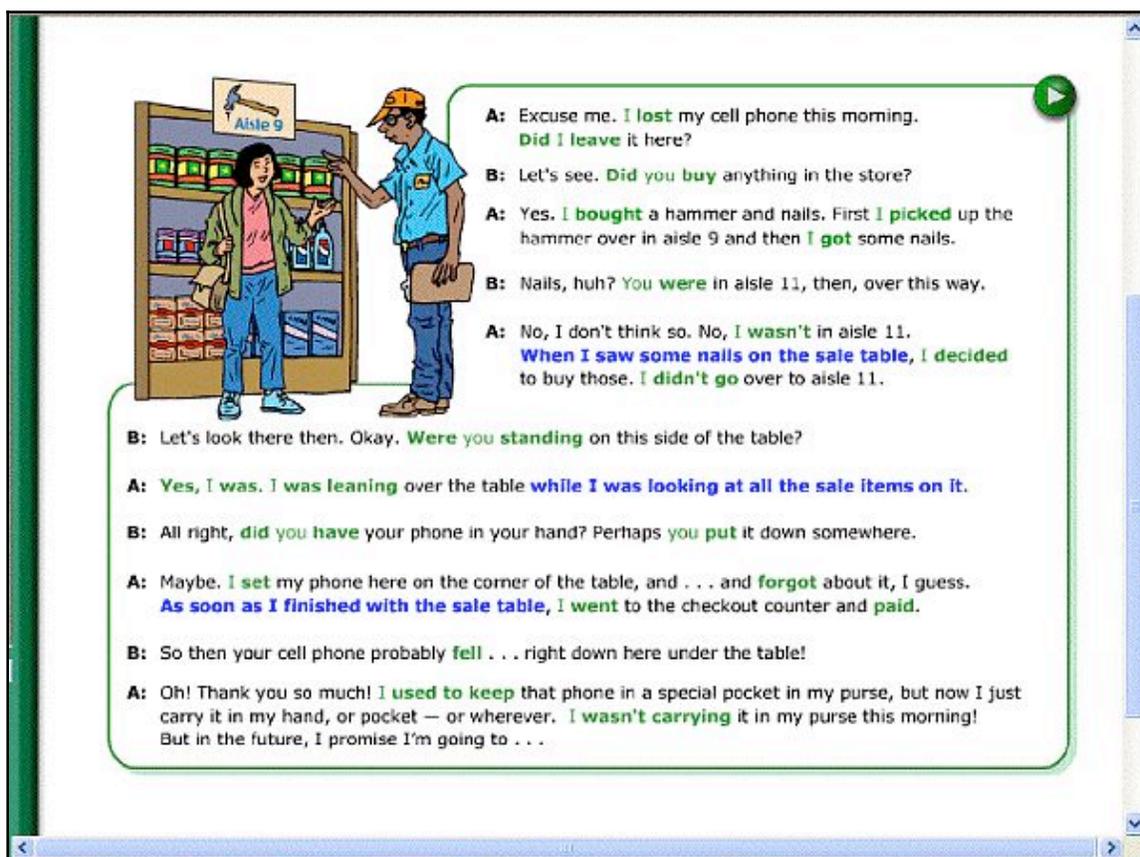


Figure 2. Chapter 1 home page

Each of the chapters of the program is broken down into 8 main parts, as follows:

- A *Chapter Home* page, which introduces a new animated character named after one of the grammar topics to be addressed in the chapter. The grammar character gives a brief overview of the chapter topic, the text of which is printed alongside the character in a dialog box (see Figure 2). Users can listen to the grammar character reading the text (and watch the character's animated movements) by clicking the "Play" button in the corner of the dialog box.
- A *Chapter Preview* page, in which two speakers read a dialog making use of the chapter grammar in context. A non-animated cartoon drawing of the speakers accompanies each dialog (see Figure 3).

- *Introductions* featuring either new animated characters explaining fresh target grammar, or previously introduced characters elaborating on a grammar topic already presented.
- *Charts* presenting the concepts of the target grammar in visual form (see Figure 4).
- Target grammar *Exercises* focusing on the topic presented in the most recent *Introduction*.
- A *Game*--either a game of concentration or a crossword puzzle--that makes use of all grammar from the chapter.
- Comprehensive *Exercises*, which provide practice with all grammar presented in the chapter.
- *Tests* of 20 items each on grammar presented in the chapter. Test results can be recorded on local memory so that users can keep track of their progress.



The screenshot shows a dialogue between a woman and a man in a hardware store. The man is looking for a lost cell phone. The dialogue illustrates the use of the simple past tense.

**A:** Excuse me. I **lost** my cell phone this morning. **Did I leave** it here?

**B:** Let's see. **Did you buy** anything in the store?

**A:** Yes. I **bought** a hammer and nails. First I **picked** up the hammer over in aisle 9 and then I **got** some nails.

**B:** Nails, huh? You **were** in aisle 11, then, over this way.

**A:** No, I don't think so. No, I **wasn't** in aisle 11. **When I saw some nails on the sale table, I decided** to buy those. I **didn't go** over to aisle 11.

**B:** Let's look there then. Okay. **Were you standing** on this side of the table?

**A:** **Yes, I was.** I **was leaning** over the table **while I was looking at all the sale items on it.**

**B:** All right, **did you have** your phone in your hand? Perhaps you **put** it down somewhere.

**A:** Maybe. I **set** my phone here on the corner of the table, and . . . and **forgot** about it, I guess. **As soon as I finished with the sale table, I went** to the checkout counter and **paid.**

**B:** So then your cell phone probably **fell** . . . right down here under the table!

**A:** Oh! Thank you so much! I **used to keep** that phone in a special pocket in my purse, but now I just carry it in my hand, or pocket — or wherever. I **wasn't carrying** it in my purse this morning! But in the future, I promise I'm going to . . .

Figure 3. Chapter preview page presenting the simple past in context

Chapter >>> Future Time

**3**

Chart 3-1 Expressing Future Time: BE GOING TO and WILL

Contents

**3-1 EXPRESSING FUTURE TIME: BE GOING TO AND WILL**

<p>FUTURE</p>	<p>(a) I <b>am going to leave</b> at nine tomorrow morning.</p> <p>(b) I <b>will leave</b> at nine tomorrow morning.</p> <p>(c) Marie <b>is going to be</b> at the meeting today.*</p> <p>(d) Marie <b>will be</b> at the meeting today.</p>	<p><b>Be going to and will</b> are used to express future time.</p> <p>(a) and (b) have the same meaning.</p> <p>(c) and (d) have the same meaning.</p> <p><b>Will and be going to</b> often give the same meaning, but sometimes they express different meanings. The differences are discussed in Chart 3-5, p. 63.</p>
	<p>(e) I <b>shall leave</b> at nine tomorrow morning.</p> <p>(f) We <b>shall leave</b> at nine tomorrow morning.</p>	

\*Today, tonight, and this + morning, afternoon, evening, week, etc., can express present, past, or future time.

PRESENT: Sam is in his office **this morning**.

PAST: Ann was in her office **this morning** at eight, but now she's at a meeting.

FUTURE: Bob is **going to be** in his office **this morning** after his dentist appointment.

< >

Figure 4. A chart illustrating future time

Additionally, at the top of each page within a chapter are four navigation bars:

- *Outline*, for returning to the main table of contents page.
- *Report*, which opens a pop-up window allowing users to check their test scores to date.
- *Glossary*, which opens a pop-up window allowing users to see a definition and example of 1,000+ selected words from the program's reading selections and exercises.
- *Help*, which opens a pop-up window with answers to technical FAQs and provides a link to the Pearson Longman technical support website.

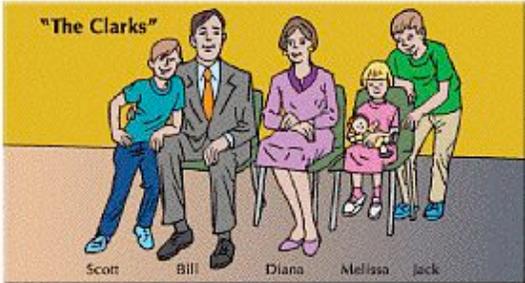
Each page also has a *Contents* navigation bar for moving to any other part of the current chapter (except individual exercises). Exercise pages also have a *Charts* navigation bar that opens a pop-up window allowing users to review charts for the grammar being practiced.

Like the main chapters, the appendices contain introductions, charts, and exercises. However, they do not have home or preview pages. They also do not have games.

## Evaluation

*FEGi* has much to recommend it for use with English language learners. From a pedagogical standpoint, the "meat" of each main chapter--contextualized presentation of grammar forms and a large number of opportunities to practice them--is, of course, sound. One of *FEGi*'s advantages, though, is that users are not hidebound to the traditional language teaching sequence of "presentation, practice, produce" (PPP). For one thing, the "produce" part of PPP is purposefully absent here--the focus of the program is on *practice*, and all exercises are, to a greater or lesser degree, examples of controlled practice. More importantly, however, there is no requirement for users of *FEGi* to go through presentations of grammar before attempting exercises, or, for that matter, to complete exercises on a point of grammar after looking at its presentation. Users are, in fact, free to skip explanations of grammar completely and pursue a more inductive approach to practice by extrapolating from the numerous examples available in the grammar charts, a point well made by Azar herself in a response (2006) to a review of her and Koch's earlier *Understanding and Using English: Interactive* in this journal. To fit personal learning styles, some users may even choose to adopt a "trial and error" approach to the exercises, simply experimenting with grammar knowledge they already have in new and unfamiliar contexts. The program is well suited to this approach, as all of the exercises in *FEGi* give users at least one chance to change incorrect answers after the first try (see Figure 5).

One or more of your answers is incorrect. Review the grammar chart related to this exercise and try again.



1. Diana's husband is Bill. Bill is **her** husband.

2. Bill's wife is Diana. Diana is **his** wife.

3. Diana and Bill have two sons. **Her** sons are Scott and Jack.

4. Melissa has two brothers. **Its** brothers are Scott and Jack.

5. Scott has one sister and one brother. **His** sister is Melissa, and **his** brother is Jack.

6. Melissa, Scott, and Jack have a mother. **Their** mother is Diana.

7. Melissa, Scott, and Jack have a father. **Her** father is Bill.

Figure 5. Errors in exercises are noted for self-correction by users

The exercises are, perhaps, the strongest component of the program. The sheer volume and variety of practice opportunities available in *FEGi* alone are enough to recommend it as a powerful resource. Exercise types include binary or multiple-choice, fill-in-the-blank, editing/error correction, true-false, partial dictation, modified cloze, and others, and exercises incorporate practice with the language skills of reading, listening, and speaking. Speaking exercises requiring users to record responses to listening prompts may be of particular benefit (both perceived and actual) to learners, who can choose to listen to model responses by native speakers before or after providing their own answers, as well as view transcripts of the prompts and model responses in pop-up windows (see Figure 6).

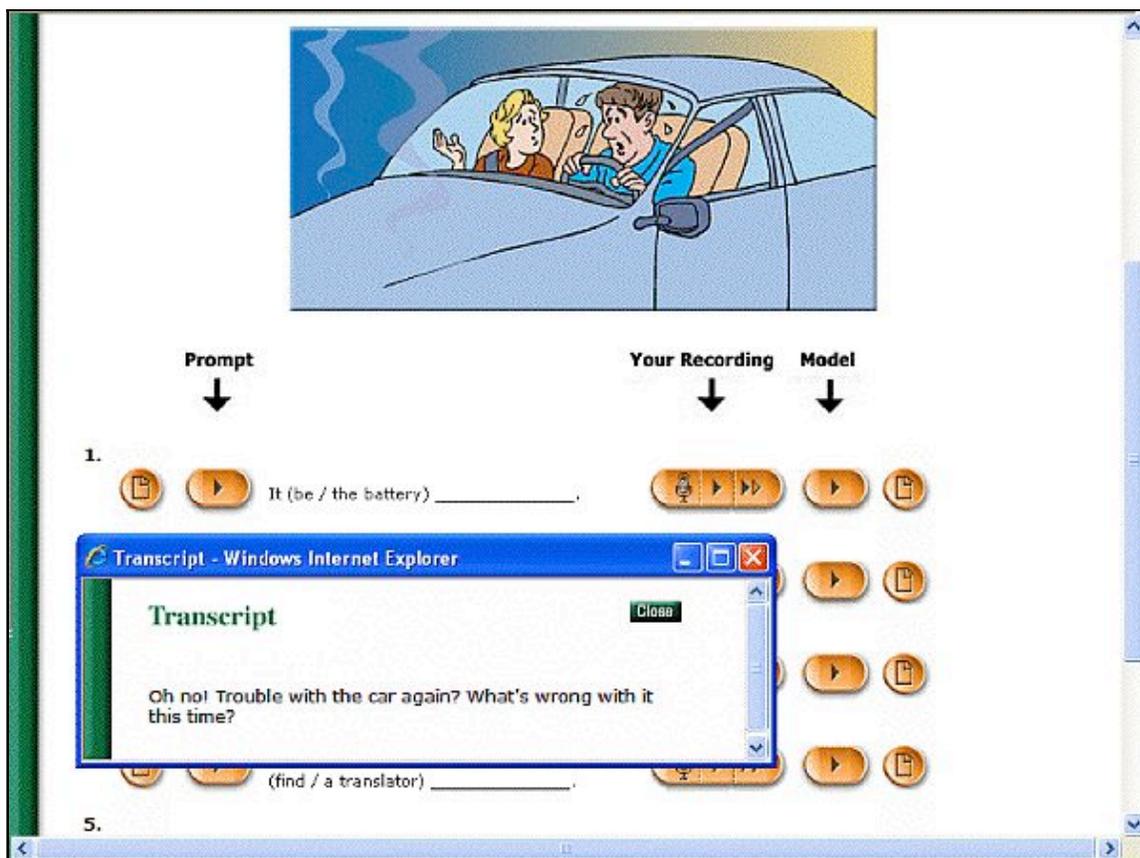


Figure 6. Speaking exercise with pop-up window of audio prompt transcript

Additionally, many of the exercises integrate different skills, such as listening and reading (see Figure 7). A place has also been made in the exercises for possible review and expansion of vocabulary, as certain words, names, and phrases are hyperlinked to *FEGi*'s glossary. Clicking on a hyperlinked item opens a pop-up window displaying

a definition and example of the item in use (see Figure 8).



The screenshot shows a digital interface for a multiple-choice exercise. At the top, there is a photograph of three gorillas in a forest. Below the photo is a media control bar with play, pause, and navigation buttons. The main text consists of three paragraphs, each with several multiple-choice gaps. The first paragraph discusses gorilla weight and temperament. The second paragraph compares gorilla hands and feet to human ones. The third paragraph discusses the threat of habitat loss. A 'Check Answers' button is located at the bottom of the text area.

Gorillas are very large apes. A male gorilla can weigh as much as 400 pounds (180 kilograms). A lot of people think gorillas are dangerous, but in truth, (select)  gentle and shy by nature.

Gorillas are a lot like humans. Like us, gorillas (select)  they're their there possible thumbs on (select)  hands. But unlike human beings, gorillas also have opposable thumbs (select)  able to grasp things with both (select)  hands and (select)  feet -- very useful as they travel through the forest in search of food.

Unfortunately, these wonderful, peaceful animals are in danger. (select)  natural habitat is disappearing as humans continue to destroy forests. As a result, gorillas could become extinct. (select)  are fewer than 800 mountain gorillas left in the wild in Africa.

Figure 7. Integrated reading and listening multiple-choice exercise

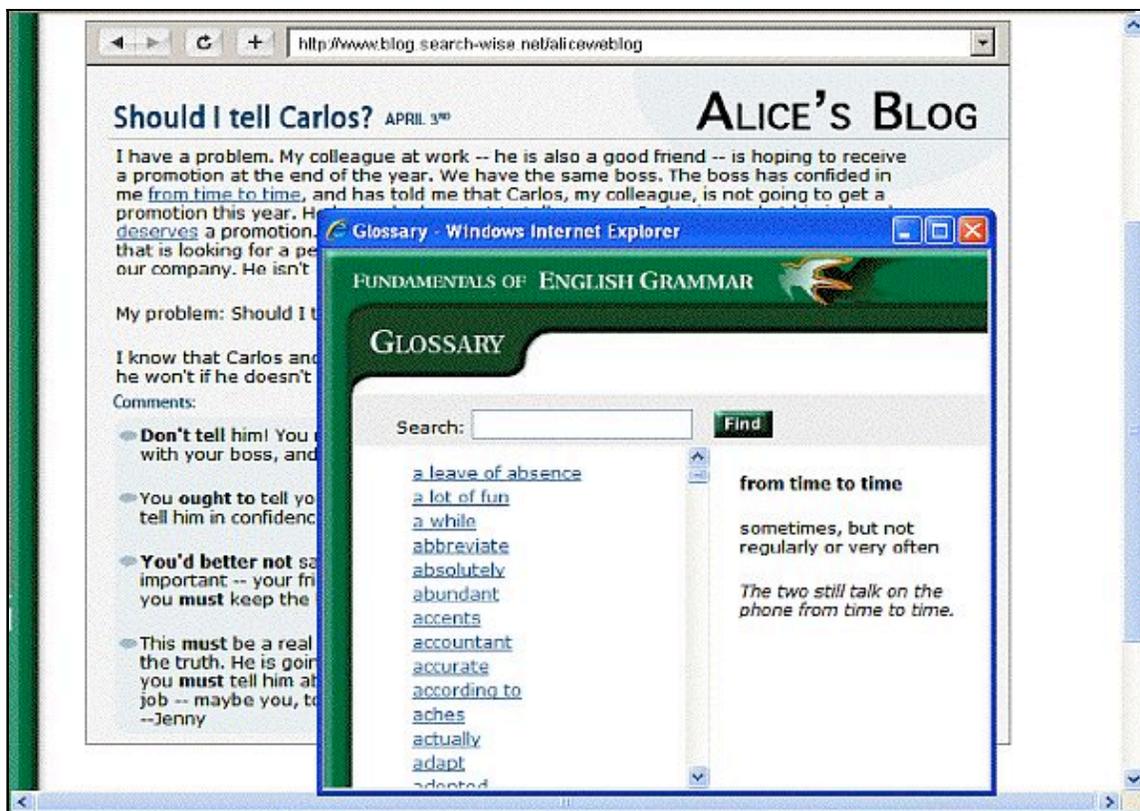


Figure 8. Reading exercise with pop-up window vocabulary definition

It should also be noted that the tests at the end of each chapter (really just more practice opportunities) are quite useful, not only from the standpoint of comprehensive review of chapter grammar, but also for corrective feedback and diagnostic purposes. As can be seen in Figure 9, users can choose to open pop-up windows to see explanations for answers marked as incorrect. Also, upon completing a test, users can view a detailed progress report outlining their achievement with respect to specific points of grammar highlighted in the chapter (see Figure 10). This feature can serve to highlight weak points or gaps in knowledge that may require further coverage by an instructor or review by a learner using the program independently.

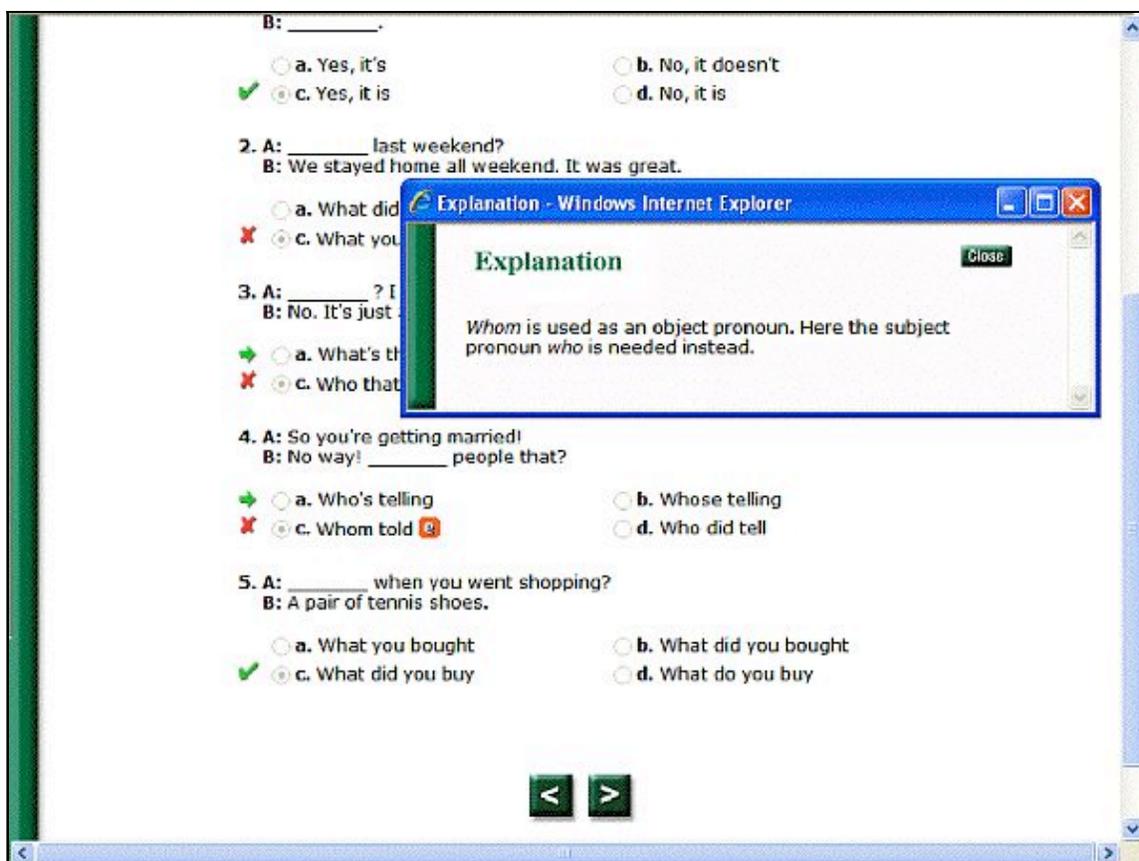


Figure 9. Corrected test items with pop-up window explanation of grammar

Finally, a discussion of the positive points of *FEGi* would likely be incomplete without mention of the most instantly engaging--and probably most instantly recognizable--feature of the program: the animated grammar characters, or "talking heads." Introduced previously in *Understanding and Using English Grammar: Interactive*, the talking heads add a high level of entertainment value to the content while simultaneously addressing the pedagogical need of making learners comfortable and encouraging them to have fun with a topic that can be (and is) so often turned into something dry, burdensome, and onerous. It should be said that the author of this review was initially skeptical of using the talking heads with adult learners, expecting to hear demands along the lines of putting aside the animation in order to "get down to business." Instead, both intermediate and advanced students testing the program were quite positive about the characters (though whether they were attracted to the characters' novelty, pure silliness, or high kitsch quotient cannot be stated definitively). Regardless, the talking heads are without question the most unique aspect of *FEGi*, and the program would be of lesser quality (and interest) without them.

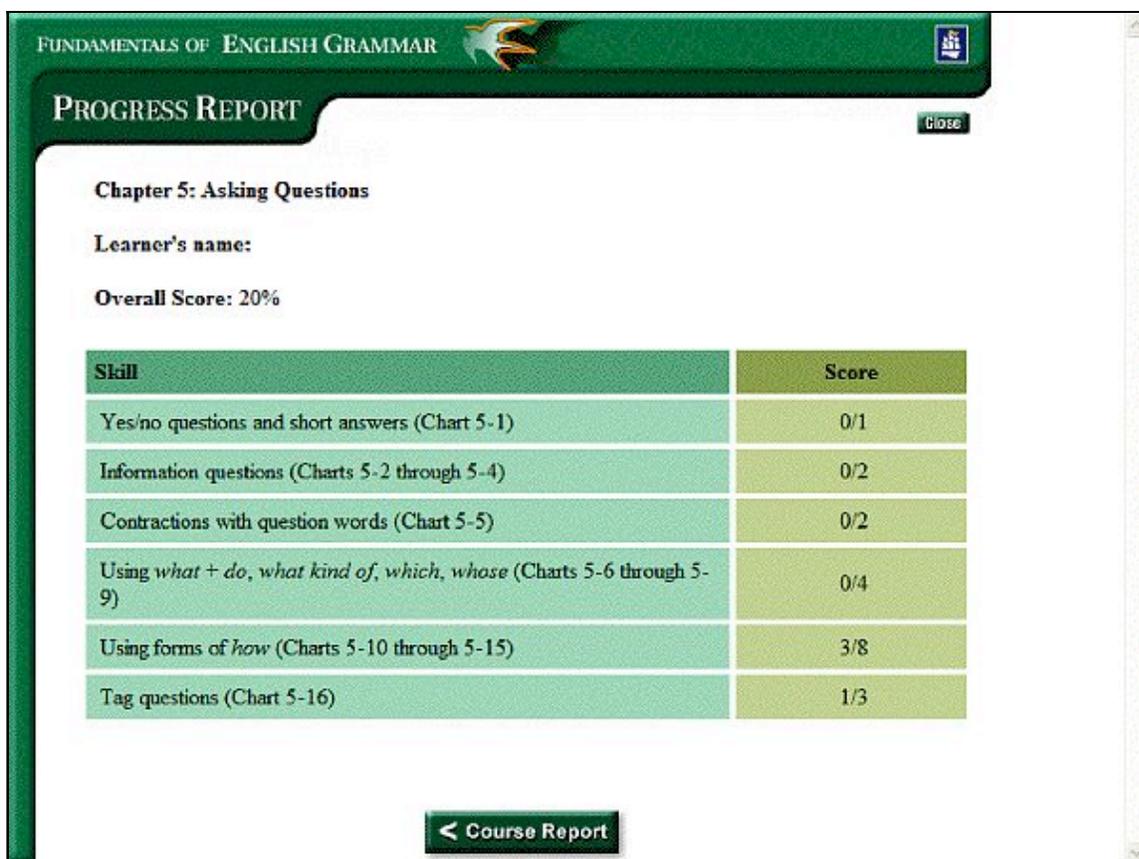


Figure 10. A detailed progress report showing the reviewer's poor grasp of grammar used in asking questions

### Comments and Suggestions

When using and evaluating *FEGi*, questions and ideas for improvement that arise have, actually, little to do with the program's approach to grammar presentation and practice. Such questions and ideas could, however, potentially enhance the effectiveness, user-friendliness, and flexibility of future versions of *FEGi*.

The first of these questions concerns an issue brought up in the above mentioned review of *Understanding and Using English Grammar: Interactive* (Bouziane, 2005) and already touched on in the present article, namely that grammar topics seem to be structured in a linear way in the program, and that one topic should or must be covered before moving on to the next. While, again, Azar has addressed this in her response (2006) to the review, it bears repeating that the content of both the earlier CD-Rom and *FEGi* have the *look* of something that must be tackled linearly. *FEGi* chapters are numbered, after all, and the provision of a table of contents must appear to many instructors and learners habituated to textbook-dictated syllabi (both in ESL and EFL settings) as an implicit direction to begin at the beginning and end at the end. Teaching professionals more comfortable with adapting a textbook or

other resource to their own needs will naturally do so with *FEGi*. Others, however, may not. The most obvious solution to this possible problem is to include a teacher's manual or user's guide as part of the program content, for example as a PDF file accessible from the opening *Course Home* page.

Next, it is interesting to consider on what basis vocabulary items have been chosen to be hyperlinked within reading passages and exercises and included in *FEGi*'s glossary. Certain words and phrases intuitively seem to be appropriate to the intermediate level for which *FEGi* is designed (e.g., *adapt, rural, slam*), while some seem too basic (e.g., *back, however, socks*), and some seem too infrequent to have much chance of being encountered and reinforced outside of one individual exercise in the program (e.g., *agoraphobic, Trinidad and Tobago, whooping cough*). This may be a mistaken assumption on the part of the reviewer, but it appears that vocabulary items have been chosen here to fit particular grammatical structures and/or reading passages without consideration of their frequency in actual speech or writing, or close attention to what lexis intermediate learners may need to learn for either practical or academic purposes. With free and easy access to frequency lists based on various corpora (such as those available at the Compleat Lexical Tutor, <http://www.lextutor.ca>), it would seem readily feasible to identify key vocabulary for a balance of learner settings (ESL and EFL) and purposes (academic and "day-to-day" use), and use this vocabulary to craft reading passages and exercises. Again, it is entirely possible that the authors of *FEGi* have done this, in which case the reviewer humbly retracts his comments. If the idea has not been previously put into practice, however, its consideration and at least partial adoption might make for an even more powerful instructional resource.

Finally, one of the most critical improvements that could be made to *FEGi* is to make the program available for the Macintosh operating system. While the newest Macintosh models have the capability of switching between platforms, instructors (such as this reviewer) at institutions with language centers equipped with older Macs may be hampered in their ability to give *FEGi*-based assignments due to learners' lack of access to computers running Windows. Additionally, such language centers may be unlikely to purchase the program in order to make it available to learners interested in pursuing independent study.

## References

Azar, B. (2006). An author responds. *TESL-EJ*, 9 (4). Retrieved August 15, 2007, from <http://tesl-ej.org/ej36/mo.html>.

Bouziane, A. (2005). [Review of the CD-Rom *Understanding and Using English Grammar: Interactive*]. *TESL-EJ*, 9 (2). Retrieved August 15, 2007, from <http://tesl-ej.org/ej35/m2.html>.

## About the Reviewer

**Josh Overcast**, having taught Russian at the University of Oregon for 3 years and English in a public elementary school in Taiwan for a year, is now slowly pursuing an

M.A. in the Language Teaching Specialization Program at the University of Oregon. His plans for the near future include working as a shipboard ESL instructor for a U.S.-based cruise line and teaching university-level English in Iraqi Kurdistan. He can be contacted at [josh\\_overcast \(at\) yahoo \(dot\) com](mailto:josh_overcast@yahoo.com).

© Copyright rests with authors. Please cite TESL-EJ appropriately.